

249. Trumpaš Suglaudim's

anno Karalaus Palēpimmo mū 2. Dienš Sultekio Mēnešio 1803,

kaipo

Padūnai tur passisāugot,

kad

Galwijai Marū,

arba

Ķittom's Ķimpanezom's Ķiggomis ne mugaištu;

ir kas darryti pūlass,

Kad jie taczaus gaišt pradētu.

Prastiems žmonēms ant Pamokšlo ir Ķspildimo

surakšytas.

---

Dūtas Berlyne 24toj' Dienoj' Ķapkrisežo Mēnešio Mēte 1804.

---

Karalāuczujē,

Rakstais Ķspāusta karaliskoje Knyg' Drukkawoneje Artungo.





I.

Wissotini Palēpimmai, jeib Galwijai Marū ir fittom's limpanczom's Liggomis ne nugaištu.

I.

Pērk. I. §. I.

**R**ożnam Gaspadorui, Galwijus tur rinezam pareitis, sawo Galwijus gerran ir rupestingay kawoti, ir tai po su jeis darryti, kad is jo Kaltybės Liggos neskraustuff.

2.

§. 2.

Szaltybei ir Riemū Užweizdai idant tur dabboti, kad Gaspadorei Girdnykes ir Szullinus kasmetis du Kartū Rudde-  
nij' ir Pawasarij' iskoptu ir paczys-  
tu, ir Lāndrotui ir toms Wyrausy-  
bėms, furros po jūmi ant Galwijū Lig-  
gū Užweizdejima tur, apsakyti tur, kad  
tai nussidawė. Szittos ant to dabbo-  
janczos Wyrausybės karaliskose Wals-  
cziose yra Amtmomai, Miestose Burg-  
mistrai su Kotponeis, o edelmoniskose  
Dwarose Landrotas pats. Bet ty sie  
Dwarai ant penkiū Mylū nū Landroto  
Miesto atolinti yra; tai Mez'āunink's  
sawo Szalij' ant to tur dabboti.

3.

§. 3.

Jey koks Galwijū Stukkis, is  
Wirhaus ne pažeistas, awserga, arba  
umay nugaišta, tai Gaspadorus ser-  
ganti Galwija nū swiektū tur atskirti, ir  
Szaltybui apsakyti, ta Stukki awsergas,  
arba nugaišus. Jey Szaltybui tikt  
māzuma rodos, tai limvanti Liaga  
ėšant, arba jey nū penkiūs Dėšimies  
du isgaišta, arba jey prie didėsnės Kai-  
menės trys arba daugiaus Stukkiū pū-  
la; tai jis tai Lāndrotui, arba tiems  
Užwezdams, furrie po jūmi ant ser-  
ganczū Galwijū tur dabboti, ir Wy-  
rausybei to Dwaro tur awsakyt, jeib  
padawāditu, serganczus Galwijus nū  
swiektū atskirti.



4  
§. 3. Kožnas Kerdzius,  
arba istirdams, Galwiju  
Piggā sergant, tai tojaus  
Wyraushbei tur apsakyti.

5.  
§. 4. Gaspadorus, furrām Stuffis pa-  
gaiso, tai tojaus Bndelui, arba Lyp-  
pikui tur apsakyti, o jey toks Stuffis  
ne gul Stalde, bet tolimoj Gannykloj  
arba Baloje, tai jis yus antra Dienā  
ji tur iskawoti, kad Zwerys ir Szun-  
nys ji ne suestu.

6.  
§. 5. Dobes i furras mugafusus Gal-  
wijus wakassa, tur tiek galima nu Rie-  
mo, nu Gannyklos ir nu Gē czi toli  
iskast, ir taip giles padary, kad Mai-  
ta wakassa su kettureis Pedais žemės  
apdengta gulletu. Gaspadorei, fur-  
riems Galwijai gaisa, fittas Dubes  
tur iskast, bet Lypikko Bernoi tur  
Sterwa wakast, ta wian jie ant Dōkū,  
palėptū Budū tur ž. unės užolė.

7.  
§. 6. Wiffas tas Wietas, ant furrū nu-  
gaisē Galwijai, is Stalde isēje gulle-  
jo, su Spatu reik apkast ir per ketures  
Dienās ney Galwius pergit, ney jūš  
eze gannyt walle yra.

8.  
§. 7. Szaltykus kožna Stuffi, furri  
žmonės nor pamukt, tur pėaweizdēt,  
ir tadda tikray bus pawelūa, ji pamukt,  
kad ne gali numannyt, je is Widdaus  
serganti. Meslus bey Kraujā pamukt  
to Galwijo tojaus reikia wakast.

9.  
§. 9. 10. ir 13. Nieks todėl ne gal is fittos Szal-  
ties Galwius atwarryt be Sweikatōs  
Attesto nu Burgmistro, Antmono,  
arba jū Wieroj esanczū; arba jey jie  
Nammėj ne butu, nu Szaltykus ant  
furro Pēczwētis to Rimo tur but is-  
spāustas.

10.  
§. 11. Atwarryti Galwijai taczais toj  
Wieroj, i furro atėina, tris Dienas  
ir Naktis, arba, jey jie is Maskolū ar-  
ba Gercikerū žemės, furri kitta Kar-  
to Pentū Karalystės buwo, atwaro-  
mi



5  
mi yra, per astūnes Dienas mū fittū  
atfirti wieni tur stowėti, ir Szaltykus  
jus tur pėrwezdėti. Jey ne jokia Lig-  
ga ant jū ne numannai, tai to Kiemo  
Wyrausybe, arba jey tēn ne esant,  
Szaltykus Pawelijiną dūda, jus prie  
fittos Banos prisėisti. Kerdzius be  
sio dūto Pawelijimo jus ne gal i Kai-  
menę priunti.

11.

§. 14.

Galwijai iš swėtimos Szallies i se  
Zėmę anwāromi, su Wyrausybes Atte-  
stais, prie kurrū jū Pėczwėczei tur but  
prispaudziami, per Wietą tam pasfir-  
ta, tikt i musū Zėmę gal teiti.

12.

§. 18.

Jey Szaltykus to Kiemo prie Gal-  
wijū pėrwāromujū kokia limpanče Lig-  
ga numāno, tai jis tai tojaus, karalib-  
kose Kiemose Amtmo ui, ir Edlmono  
Kiemose, ar Edlmonui pacziam arba  
jo Uzweizdams, bey Miestū Kiemose  
Burgmistrui tur afsakyti, jeib fittos  
Wyrausybes tojaus reikalinga Dawā-  
da padarryt gallėu, serganczus Galwi-  
jus mū swėtikū atfirti. Bet podraug ir  
be jokio Uzrukinnimo apie tai Lānds-  
rotui tur zodi dūti.

Gallāusen kōznām pūlassi, jey nu-  
māno koki Galwijū Stufki Marū ser-  
ganti tai tojaus Szaltykui, arba to  
Kiemo Wyrausybei afsakyti.

13.

§. 19.

Karczāuningkai, prie kurrū pėrwā-  
romi Galwijai per Nakti stow, tur At-  
testus dēl Sweikātos perzurēt, ir dab-  
bot, kaip jie ēda, gromullos ir gėra; o  
jey tikt mažumma numāno, fittus At-  
testus netikrus esant, arba Galwijus  
sergant, tai Wyrausybei to Dwaro tur  
afsakyti. Tai yra, je karalibkose  
Waiscziose apie tai Amtmo ui, edel-  
moniskose Dwarose Ponui pacziam,  
arba jo idėtam Uzweizdai, bet Miestū  
Kiemose ir jū Dwarose Burgmistrui ir  
Rotponams zinņę dūti.

14.

§. 20.

Galwijai, kurrē iš burwūsos Pen-  
kū Karalystės, bet dabbar iš Maskolū;  
arba Esterreikerū Zėmės pėrwaromi, at-  
tolintoj' Wietoj' nū Kiemū tur sawo  
Pāharą suēt ir atsigult. Iš to Kiemo  
ne joks Galwijas prie tos Wietos ne  
tur prieiti. Uffilikusus Mēslus tur  
Kie



Kiemo Gaspadorei su Arkleis uzart.  
D Warrytojei Bandois prie Staltu ir  
Skunu, kur Szien's bey Szaudai yra,  
idant ne tur prieti.

## II.

Wissotini Palėpimmai pagal fur-  
rus Padunai tur darryti, kad  
jan tikray zinno, Galwijū Mā-  
ra prassidėjus.

## 15.

Pėrsk. 2. §. 24.

J ta Wieta, kurroj Galwijai gais-  
ta, be tikro Pawelijimo Landroto, ar-  
ba tos Wyraushbės, kurri Galwijams  
be gaishtant jo Wietoj Palėpimmas dū-  
da, nieks ne tur kellauti, neyi Galwi-  
jus, arba Ligga užnėfanczus Daitrus:  
kay antay netdirbtas Skuras, Szie-  
na, Szaudus, ir kas tiems lygune tur  
nugabenti.

## 16.

§. 24.

J to Kiemo, kur Galwijū Māras  
yra, ne walle, ney Galwijus, ney  
Uwis, ney Pabarq, ney annus Ligga  
užnėfanczus ir pirma sakhtus Daitrus  
i fittus Kiemus bey Rubezus nuga-  
benti.

Jey toks Kiems su Wėktoreis ap-  
statytas: tai is jo ir Zmonės ir fitti Gy-  
wolei i fittas Wietas ir ju Rubezus ne  
tur nueiti. Jey jis su Wėktoreis dar  
ne apstatytas, tai Zmonės i fittus Kie-  
mus nueidami nu Uweizdu annoj Wie-  
toj statytū Luddima tur atfineski, joq  
su Galwijais ney joki Darba ne turreje.

## 17.

§. 25.

Jey tai taczans nussidūda; tai Gal-  
wijus ir Werfus is hios su Ligga apkre-  
stos Wietos fittur nuwaromus uzmuft,  
bet Ligga užnėfanczus Daitrus i neswei-  
ka Kiema reikia nusiust, arba jey atgal-  
los funkciami fittas Wietas kluddytu,  
arba jiems Ligga užnektu, jus turri su-  
degint. Zmonės is apkrestos Wietos  
ikli Waktos reik atgallės west, ir Wy-  
raushbei padūt, kad jus pakorawotu.

## 18.

§. 26.

Per tris Myles aplink ta Wieta  
wissi Galwijū Turgus ir wissas Galwi-  
jū Kupezawimas tur passilauti. Bet  
jey



jei ant Bisaco prie Dwarū arba ant  
Pamusiūmo, Galwijū reikia; tai ne  
tiktai Szaltysius, bet ir to Kiemo Wy-  
rausybei tur Attestą dūt, fittus Galwi-  
jus reikalingus esant.

19.

§. 27.

Per tris Myles avlink Gaspadorei  
ir wissus Szunnis tur pricist, arba  
prie Lencugū dēt. Jei tai ne darrys,  
tai tie Gaspadorei, kur Galwijai gais-  
ta ant dwėjū Dolerū, bet fitti ant trijų  
Mylū avlink gowenantieji ant Dolerio  
bus nuktropoti. Kerdzei ant Lauko prie  
sawo Raimenū budami rods Szunnis  
nū Wirwū gal paleist, bet jie už tai  
tur stowėti, kad Szunnis nū Raimenės  
ne pabėgtu.

20.

§. 31.

Kožnas Gaspadorus, Galwijus  
turris, ne tiktai tam' Kieme, kur Gal-  
wijai gais- ta, bet ir fitti Gaspadorei ant  
dwėjū Mylū nū tos Wietos gowenantie-  
ji tur tojaus Szaltysui apsakyti, jei  
numāno Galwijū Stufki kokiā noris  
Piggā apstirgusti. Taipjau ir Kerdziams  
pūlasti, kad Gaspadorus wiens Stufki  
Namėj' valaito, arba jei fitt's Raim-  
nej' vagaišta, arba koks Piggos Pāzy-  
mis randasti, tai tojaus Szaltysui ap-  
sakyti.

§. 32.

Szaltysius tur, jei Galwijas ne is  
Wiršaus pažeistas: serga, arba nugaist-  
ta, tai tojaus Dwāro Wyrausybei ir  
Landrobtui, arba tiems, kurr Land-  
roto Wietoj' ant serganczū Galwijū tur  
dabbon, apsakyti.

21.

Wissiens Susedams to Kiemo, kur  
Galwijai gais- t, pūlast, pagal wissus  
Palepinimus ir Padawādijimus Land-  
roto, arba jo Wietoj' ant Galwijū Pig-  
gōs dabbojanczōs Wyrausybes, arba  
Kieme idetū Užweizdū is wisso tikray dar-  
ryti.

22.

§. 42.

Jie tur ypaczen, kaip wissi tie, kur  
riems prigul, Galwijus kawot ir hēcti  
ant Sweikātōs Galwijū idant dabboti;  
jei ben kokiū noris Budziems rodos,  
koki Stufki sergant, tai nesweikā nū  
sweikū tur atfirti, ir tam' Kieme idetam  
Užweizdū tai tur apsakyti.



23.

§. 43. Taipiau ir pūsas vėczyen Ker-  
dziams daryti, ne tiktan, kad Raimenėj  
Ligga randass, bet kad ir Galwijai dar  
šveiki yra.

24.

§. 44. Užtrauseny uždrausta, kad nieks ne  
užtylētu Galwiją apsirgus, taipiau, kad  
nieks slaptomis Maitą ne pakastu.  
Gaspadorei Galwijū, Kerdzei ir wiffi  
Zmonės, kurrie nesweikos' Wietoj Gal-  
wijus šėra, arba su jeis Darba tur,  
diden nussikáltinna, kad žinnodami Gal-  
wijus sergant, tai ne tojans idetam Už-  
weizdui, arba, jey toks dar ne butu,  
§. 161. Szaltyfui ne apšako. Nieks tomi ne  
gallės iškalbėti, jog tai kittiems žmo-  
nėms butu apšakės.

25.

§. 53. 59. Rožnas Pofnink's tam Kieme arba  
toj Szalij' gywenas tur serganczus Gal-  
wijus pamukt ir jús pakast už Pinnigus  
tám statytus, kad Landrots arba po  
jūmi esanti Wyraushbe ji ant to steloja.  
Jey kas jė todel norėtu apgėdint, arba  
jam tai už Akkis mest, tas asirey bus  
forawotas.

26.

§. 60. Ne joks žmogus tur passidryst, nu-  
gaisufus Galwijus slaptomis prafirst,  
nengi idant Taukus isimt, arba Mai-  
tos Stukkius ispjaut.

27.

§. 66. Š Malluna, ar jis tam patim'  
Kieme, arba annapus jo Rubėžū bu-  
tu, nieks kittaip, kaip su Arkleis tur  
wazoti. Taipiau ir Rožnas, sawo Re-  
kalo dėl bewaziėdam's, arba Malka ir  
Medzius parswešdam's ant aštunū  
šimtu žingsnū nu Rubėžaus to Kiemo  
rifi su Arkleis ir ne su Jauczeis tur wa-  
žioti.

28.

§. 73. Diden uždrausta, wiffus swėtinus  
žmones ir swėtinus Galwijus, ar is to  
paties Kiemo, arba is kittur priimti.

29.

§. 83. Galwijū Marui prassidedant fo-  
kiam' Kieme tur Gaspadorei nu Mikeles  
sawo Galwijus Stalde šert, ir Medez  
po Jurginnū jús ant Gannyklos iswir-  
ryt.

30. Jey



30.

- §. 86. Jey Māras kofiam Ufije randas tai Galwijus apfīgussus is nesweikū Staldū reik iswest, ir i kitus Dwaro Staldus iwest. Jey tiek Staldū ne yra; tai Meslus kasdien du Kartū tur isnešt, ir Darže, arba annapus Dwaro per du Pedu gillen pakast.

31.

- §. 87. Žmonės, kurrie Dwarose sergančius Galwijus kavoja, prie sveikū ne tur prieti, neigi jūs kavoit arba šerti.

32.

- §. 98. Wissi Galwijai Dwarose, ar Māras jau eze butu ar ne (jey ne kittaip §. 30. padawādita) ne tur is Staldū isėti, bet kežnas Stalde jūs tur šerti, girdit ir kawot. Is Staldū ir Dwarū dar sveikū reitia Meslus du Kart' per Nedele ismēst ir šalin west.

33.

- §. 112. Wissiems Supėdams tōs Wietōs, bet ypaczen Szaltyšams! to Kiemo pūlass', wissus Vāndroto ir Wyrausybes ant Galwijū Liggōs po jūmi dabbojančius Palėvimmus ir Padawādijimus isšeset ir pagal jūs darryt.

34.

- §. 93. Pagal sus Palėvimmus, Szaltyšams ir Gaspadoriems ant Kiemū dūtus, tur Burgmistrai ir Mieščionys maziose ir dieziose Miestose taipiau pasfelgtis.

III.

Kas Žmonėms darryti pūlass' Galwijū Mārai passilōvus.

35.

Pėrsk. 3. §. 123. 124.

Vāndrot's ir Wyrausybe, kurrei po jūmi prigul ant Galwijū Liggōs daboti, tur pagal Karālaus Palėvimma del Gaisimmo Galwijū dūta, Mārai passilōvus, ir Wėktoriems nū Rubėžaus jau atstojus, padawādīt, Staldus isčystyt, Meslus šalin west, Edzias  
E bey



bey Rindās sadēgint, ir kas dar dangi-  
aus reikia; ir kožnas to Riemo Gaspa-  
dorus tur fittiems Palēvinnams is  
wiffo tikray paklusnus buti.

36.

§. 125. Szlužāuninkai ir wiffo žmonēs,  
kurrie su serganczeis Galwijais Darbo  
turrejo, sawo Drabbuzius tur kalbt,  
išsmilkat, ir dwi Nedēli i lra pakabit.  
Kad tai bus dare ir Attesta todēl nū idē-  
to Użweizdo bus gāwe, ir tas Czesas,  
kurrem' tas Riems su Westoreis apstō-  
tas turrejo but, jau praējo; tai atstō-  
jantieji Szlužāuninkai is tās Wietōs  
gal' hēti: bet jie ir tur fittur nussitruuk-  
dami su fittū Attestū tēisintis'.

37.

§. 126. Gaspadors, kurrio Galwijai sū-  
go ta Szienā ir Szaudūs, kurrie ant  
Staldū ir Szuppū gullejo tikt Arklams  
ir Awims tur paduti. Todēl jūs pagal  
Padawādijimā Użweizdo nū Galwijā  
Staldū ant Awjū bey Arklū Staldo  
reikia nuwekt, bet bewēžant pilass'  
pāssāugot, kad Galwijai prie jū ne  
prietu. Bet niekados ne bus pawēlita,  
fittā Pāšarā swetimiems parduti.

38.

§. 127. Gaspadorei tū Riemū, kur Galwi-  
jai gaiso, per du Riensesu ney Galwi-  
jus ney Werfus fittiems pardūt, ney-  
gi is fittū Riemū fittus saw ne tur nu-  
pirkti.

§. 127. Dwiem Riensesim jau praējus ta-  
czaus žmonēs per busenczudu Riensesu  
be Pawēlijimo Lāndroto ir Wyraush-  
bēs po jūmi ant Galwijū Ligads dabbo-  
janczōs ne tur Galwijus nussipirkt ar-  
ba pardūt.



## IV.

Kas 'taddā darryti pilass', Kad Galwījai Bluznīmi serga, Kad Lēleša ussidēggē, Kad pasutto, ir Kad šēip ne žinnai, Kas jiemš Kenka.

## 39.

Pērsē. 4. §. 130.

Taipjau astren uzdrausta yra, Kad niēš ne užvōlētū, Kad Galwījai Bluznīmi serga, Kad Lēleša ussidēggē, ir Kad jie pasunta.

Uvširgussus Galwījus, ar jie Kai-  
menēj' ar Stalde butu avširge tūjaus  
nū šveikū turri atškirt, ir šēru i Stal-  
dā to Gaspadoraus iwest, ir tūs, kur-  
rie gerryn eit, nū serganczū, ir sergan-  
czus Galwījus tarp sawēs, jey tiek Kūi-  
mo yra, nū kītts kītto atškirt.

## 40.

§. 131.

Užveizdas i dētas tur, pirmu-  
cziaus išgijusši Stalki apžurēt, ir be jo  
Pavelijimo ji ne turri tarp šveikū Gal-  
wījū palēist.

## 41.

§. 132.

Kur ne gannā Staldū yra, cze  
Daržiose halle Dwarū reif Budas va-  
darryt. Bet Kad Galwījai tofiam' Me-  
to Ezēse avserga, kurrem' i Gannykla  
eina, tai sergantiems taipjau, kaip iš-  
gijusšiemš šēru Gannykla Szullinius  
ir Gētis turri paškirt.

## 42.

§. 140.

Galwījus, Pabarā ir Mēšlus ne  
walle iš to Kiemo pardūt; nehi jokiū  
Budū per tā, ant penkiū šimtu žingsnū  
paškirtā Tarpā nū Rubēzāus Kiemo,  
Kallin gabēt.

## 43.

§. 141.

Je iš kītū Szalkū ne jokiūs Gal-  
wījus, ney per Kiemā pati, ney per jo  
Laukus ir Gannyklas reif per warryti.

## 44.

§. 144.

Gaspadorēi, Galwījams ir šōj  
Piggoj' besergant, taipjau sawo Szun-  
nis



nis prie Birwijū ir Dencugū tur dēt,  
 kaip §. 19 padawādita yra. Kad koks Stuf-  
 kis pasutto; tai jis ir wiesi pasutte  
 Szunys, ir nū pasumiesio itasti tur  
 but užmušami, ir ne wienš tur banditē  
 tokius gyditi.

45.

§. 145. Wisstems fitta Piggā awfirus-  
 stems Galwijams su Wdeqinnū ant  
 Raggū fittus Bokstowus L. R. reif  
 idēgint, ir Piggai passilowus po trijų  
 Wenesū jis pardūt bus pawélita.

46.

§. 149. Pandrōts ir Wyraushbe po jūmi  
 ant Galwijū Gaikimo dabbojanti tur  
 ta Ezesa pagal Karālaus dēl Galwijū  
 Māro dūtā Palēpimnā pasfirt, kadā  
 Galwijai gaist palōwe. Bet tacraus  
 uždrausta, pirmi fetturū Nedēlū nū šio  
 Ezeso Galwijus vardūt, bet Ga wijus  
 musšpirkt po šio Ezeso kožnām bus pa-  
 wélita.

47.

§. 150. Kad kas šweikus Galwijus ik fittū  
 Riemū i tą Stalda wēda, fur Bluznēs  
 Piggā sergantieji Galwijai stow, ir šwei-  
 ki awserga, tai tofē Piggā už limpanezę  
 turri laikyt, ir tadā kožnas pagal Pa-  
 lēpimmus antram Pēršyrime dūtus  
 tur passielgtis.

V.

Apie Sztropas ir Korawones.

48.

Pērš. 5. §. 153. 2c.

Wissti tie, furrie kasti, kad Galwi-  
 jai limpanezomis Piggomis pradeda  
 firgti, bey wissti, furrie tam pašm' ne-  
 sweikam' Rieme arba fittur m' taipo  
 elgiassi, kaip jiems palēpta, ralsju tie,  
 furrie prieš Karālaus Palēpimmus ir  
 prieš Užweizdus stengias, ar tai butu  
 Galwijū Mare, ar Bluznēs Piggos,  
 ar Pelesai ussidēgas, arba Galwijams  
 pasuntant, pagal Karālaus Browū Kny-  
 gas i Szancā arba Cukružę bus nuga-  
 benti.

49. Jen



49.

Jey kas fittokiū Budu tyczomis  
nussidejo, ant trijų ikki bekū Metū i  
Szancą bus nugabentas. Jey kas po  
wissām neshšāugojo ir fittokiū Bu-  
bucū nussikaltines, tai ant Pusšes ikki  
trijų Metū bus korawotas; bet jey kas  
rūmi kę laimēt ir usšipelnyt norėjo ant  
bekū ikki dēsimtiēs Metū Cuktuzēs arba  
Szanco Korawonę turrēs ikkēsti.

50.

Bet kad ir Galwijū Gašims ir  
fittos limpanczos Piggos tarp Galwijū  
neshstrandass, bet žmonēs taczau pries  
Karālaus del Galwijū Gašimo dūta  
Palēpimma ir pries šitą trumpą Su-  
glaudimma nussšženqia, tai tikt atwir-  
ray bus korawoti. Bet jey kas Pinni-  
gū ir Winingēs del tyczomis ta p buta  
nussidejes; tai astrausēy todēl bus ko-  
rawojimas.

51.

Kas iš swētīmū Szallū, fur Mā-  
ras yra, Galwijus atwāro, arba žin-  
nomay tokius Daiktus, furrie Piggas  
gal užnešt, pasigabēna, tas jau ir todēl,  
kad ir ne jokia Iškada neshstrandass,  
i Cuktuzē arba Szancą nū trijų Mēne-  
su ikki ant Mēto bus nugabentas.  
Kas su ne tikrais Attestais žinnomay,  
Galwijams begaištant, Banda iš swe-  
timū Szallū atwāro, dar astraus, ir  
jey iš to didele Bēda randass, ant Gy-  
wasties bus korawotas.

52.

Jey Wyrausybē ir Kiēmū Užweiz-  
dai žinnomay ne tikrus Attestus del  
Sweikātōs dūda; jey Kerdziei, ir wiss-  
tie, furrie ant Pamušimmo tur dab-  
boti, numāno, jog Galwijai Marū,  
arba fittoms limpanczom's Piggomis  
serga, ir tai Wyrausybei ir Szalty-  
šams ne apšako; tai i Szancą bus nu-  
gabēnami.

Taipjau ir tie Kiēmū Užweizdai  
bus korawoti, furrie Lāndrotui, to  
Kiemo Ponui, ir tiems, furrie jo Wiē-  
toj yra, ne apšako, tokius serganczus  
tarp iwāromū Galwijū ēsant.

D

53. Jeib



Jeib niels ne isfikalbētu, ne žin-  
 nojes hittus Karālaus Palēpimmus ir  
 grunzditas Korawones; tai hīsfai  
 trumpas Suglaudimmas anno del Gai-  
 §. 171. himmo Galvijū nū Karālaus dūto Pa-  
 lēpimmo surašytas yra, kurfai kož-  
 nām Dwaro Donui, Kiemū Užweiz-  
 dams ir Szalvšiemis bus idūtas. Jey  
 priegtām tie, kurrie Galvijus tur, ne-  
 tikray wisflab, kas cze padawādita, is-  
 māno, tai tikr primālo prie sawo Wy-  
 rausybēs ir prie Kunniģū meit. Taip-  
 jau jie ir annā dideli del Galvijū Gai-  
 himmo dūta karaliska Palēpimma prie  
 Pāntrotā, Dwarū Pōmū, ir tā, kurrie  
 Wietoj yra, galles gāuti; bet hīsfai  
 trumpas Suglaudimmas prie Bazny-  
 czū Durrū prisegtas, ir wissose Kaitzia-  
 mose bus pakabitas, jeib kožnas ji skai-  
 tytu ir žinnōtu pagal tā pasšielgtis.

Dūtas Berlyne 24toj Dienos' Lape  
 Erišezo Menesio, Mette 1804.

Ant Karalaus Palēpimmo.

v. Schrötter.



## P r i d e j i m m a s A.

Iš ko gali numanyt Galwijus Marū sergant.  
Kaipo tadda sergantieji Galwijai dėdas.

1. Sausa tur Kosulė.
2. Girditi drėba ir purtijas.
3. Iš valengvo grėmul.
4. Pėnas Karwijū passimazin.
5. Plaukai passibauka.
6. Nuggara jiems skaus.
7. Lida priauga.
8. Sunkien atskwėpja.
9. Gálwā palėidzia ir Aušis, furros wėik filtos wėik Baltos yra.
10. Tur ne swiesas, asarojanczias ir idubbusias Ušis.
11. Iš jū Ušū, Burnos ir Nosies iš pirmo Wandū, potām Glittėsos ir Pulei tēka.
12. Jū Nasrai ussidėge smird.
13. Ant Strečos leši pastoj, ir su paskuttinom's Rojomis klubboja.
14. Jie nugaišdarwo bestoj, sėmos, ir Kartais wienoliktos Dienos.

Kokie tadda nugaišę Galwijai yra.

1. Jū Gyslos passiwūtuffos yra.
2. Kraujas tamsey raudon's ir sutrekejes.
3. Galwos Smaginnės labbay minkstos.
4. Stemplė raudona ir su tokejau Putta pripildita.
5. Plauzei ussidėge raudonas tur Markes.
6. Szirdis minksta, ir tamsey raudona.
7. Passiwūtuffos ir minkstos Kėpanos.
8. Wissay pagėdussi Tulzis, o Tulziės Puslė prie fittū per mier didelė, prie fittū permazā yra.
9. Daug Pāšaro pirmam' Skilwij.
10. Ussi dėgussi Lida antram Skilwij.
11. Trečas Skilwis arba Kartunklis wissay užkėntas, ir Pāšar's jemme, furs turrėtu kaip Gruče minkstas buti, wissay sausas ir taip sussiglamdes gul, kad ji kaip Dulkes fittit gali. Ant Pāšaro sudirgusso atst dawussi Lida Kartunklio gul, Papai patys yra ruddi supurwe ir diden sudėge ir wissay jodi arba ruddi rodos, ir taip sutreke, jog tikt pakrutinti wissay pagenda.
12. Ussidėgin's ir Pėklės Ugnis ketwirtam Skilwij' ikki Zarnū randass, furros ar swiesey raudonos, ar ruddus yra.
13. Ussidėgin's Grėbo ir fittū mažū Zarnū rėgin's yr.



## P r i d e j i m m a s B.

Ką darryt reikia, jeib Galwijus nu Māro iska-  
wbtum'.

1. Reik pro Apaczia žoles su Puslo jiems ikrāpint.
2. Iš Artykōs turri nussiwirkt Purweli, Glaubersalz wadinnamā. Nu to di-  
dziam Galwijui aštonis, miernām hekis, ir jaunām feturis Lotus i  
Stopā Rlynū Wandens imaišytā Rytmeceis su Sykiū turri iwilt.  
Galwijai potām du Stundu be Pašow Stalde tur stowēt, potām jūš  
galli isgit, arba sū Alseliū ir Szaudais miernay pašert.
3. Kad Galwijai Purweli ant Passilengwinnimo yra gāwē, ir jie taczans i  
Szekis Stundus ne pilwoja, tai Wandeni iš Rlynū ir Druskos turri  
padarryt, ir pro Apaczia jiems ikrāpit, arba Rutleli iš Medaus ir  
Druskos turri padarryt, arba balto Muilio Stufki su Druskā reik aptrit  
ir su Allejūm' apcept ir jiems i Nasrus ikist.
4. Turri ūda Galwijū prie Krutinēs prarēst ir Arkliū Wallus pertrāukt.
5. Witriolēs Rukstūmmas ir tēra. I wienā Stopā Wandens du Lotu Wi-  
triolēs Allejans turri ilašēt, iš to rukstus Gerim's pastoja, nu furro  
treczā Dallykā i Wandens Ribirā turri iwilt, sū Rlynemis sumaišyt  
ir koznām Stufkiui gert dūt, arba jam tą per Newalē iwilt turri.
6. Gerray ir yra Smalkti padarryt, užlejus Rukpywē ant karbtū Plytū.
7. Reik ir tankiey Galwijus māudit ir pucot.

Kad Galwijai Pelešos Uššdegimū serga, be fittū jau sakytū Zolū ger' yra,  
jiems Kraujā lēsti.

Kad Galwijai pasutruššo Szunnies i kāsti yra, tai Rōnā czystay turri iš-  
mazgot, ir su Purweliū iš zibbanczū Mussū padarrytū ir sugrūstu apbarstyt ir  
Rōnā per fokt Czesa atwirrā laikyt.

Priegtām Ruklelius iš Purwelio Belladonēs, furri Artykoj gāuni su Med-  
dum sumaišytus darryt turri, ir tūs per penkes arba hešes Dienas nošatay ryt-  
meceis Galwijams, kad dar nieko ne yra eđe dūti reik, jie du Stundu po fittū Zo-  
lū be Pašaro tur passilikt. Nu fittu Belladonēs Purwelio didziam Galwijui  
tiek turri dūt, tiek feturos dešimtis Miezū Grudai swēra, miernam, tiek tris de-  
šimts, ir jaunam', tiek penšiolika Grudai swēra.